



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Système de génération de rayon X	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3474-212582/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3474-21-2582	Date 2020-12-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-535-8197	
File No. - N° de dossier KIN-0-54107 (535)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-12-16 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carriere, Nancy	Buyer Id - Id de l'acheteur kin535
Telephone No. - N° de téléphone (613) 286-5423 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Aerospace and Telecommunication Engineering Support Squadron 8 Wing / CFB Trenton Astra, ON K0K 3W0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à fournir les réponses du Canada aux questions des soumissionnaires

Question n° 1

Veuillez décrire l'application pour laquelle les générateurs de rayons X seront utilisés?

Réponse n° 1

Cet équipement sera utilisé pour inspecter radiographiquement les structures et les composants aérospatiaux dans les hangars d'avions ou les salles d'exposition contrôlées approuvées/autorisées.

Question n° 2

Is there an American Standard Testing Methods (ASTM) being followed for this work?

Réponse n° 2

Toutes les inspections radiographiques de l'ARC sont effectuées conformément aux techniques d'inspection radiographique approuvées par l'ARC. Ces techniques radiographiques sont, à leur tour, fondées sur les normes de l'ASTM applicables à l'intention de l'inspection particulière.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES